

Axkid NEXTKID Reha



Brugsanvisning – Axkid NEXTKID Reha

CE


Thomashilfen

The logo for Thomashilfen features a stylized, multi-colored arc (rainbow) above the company name 'Thomashilfen' in a blue, sans-serif font.

Kære kunde,

Du har besluttet dig for vores produkt, og vi vil gerne takke dig for den tillid, du har vist os. For at sikre, at håndteringen af dit nye produkt er sikker, praktisk og bekvem for dig og brugeren, bedes du først læse denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig med at undgå skader og betjeningsfejl. Sørg for, at denne brugsanvisning følger med produktet og er tilgængelig for alle brugere.

Denne anden del af brugsanvisningen beskriver det tekniske genoptræningsudstyr, som kan adskille sig fra forbrugerproduktet med hensyn til håndtering.

Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte din forhandler eller kontakte os direkte.



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG

Walkmühlenstraße 1

27432 Bremervörde / Tyskland

Telefon: +49 (0) 4761 8860

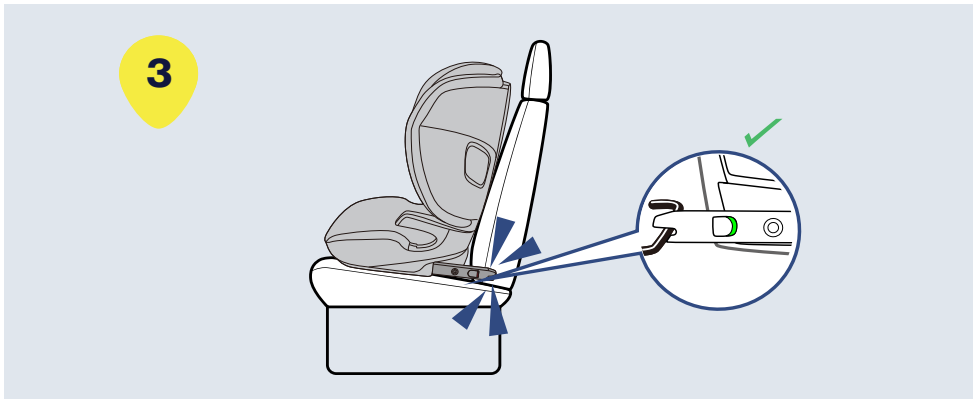
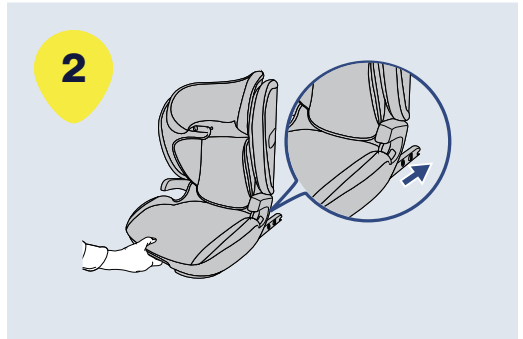
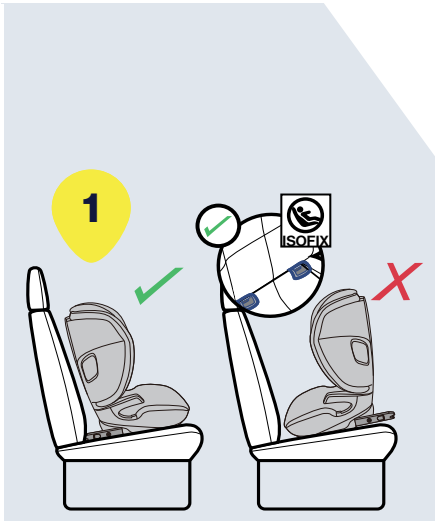
www.thomashilfen.de

Vi forbeholder os ret til at foretage tekniske ændringer. Dette kan føre til afvigelser mellem dit produkt og præsentationen i medierne.

Indholdsfortegnelse

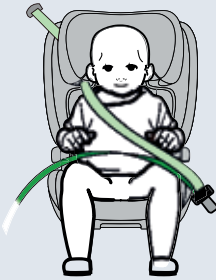
1. Forord / Producent	2
2. Brugsanvisning Consumer-autostol	4
3. Illustrationer af autostole til genoptræning	13
4. Mærkning / modelidentifikation	18
5. Noter	19
5.1 Generel information	19
5.2 Sikkerhedsinstruktioner	19
6. Tilsigtede brug	21
6.1 Tilsigtede brug / anvendelsesområder	21
6.2 Indikation / patientmålgruppe, tiltænkte brugere	21
6.3 Anvendelsesrisici og kontraindikationer	21
7. Produktbeskrivelse	21
7.1 Leveringsomfang	22
7.2 Grundlæggende udstyr	22
7.3 Ibrugtagning	22

7.4 Uddannelse af brugere	22
8. Indstilling af muligheder / funktioner	23
9. Tilbehør	24
10. Tekniske data	28
11. Materialespecifikationer	28
12. Rengøring, vedligeholdelse og reparation	29
12.1 Rengøring, plejeinstruktioner og desinfektion i hverdagen	29
12.2 Vedligeholdelse og inspektion af specialforhandlere	30
12.3 Vedligeholdelsesplan	30
12.4 Reservedele	31
12.5 Opbevaring	31
12.6 Bortskaffelse	31
13. EU-overensstemmelseserklæring	31
14. Garanti	31
15. Levetid	32
16. Livstid	32
17. Genbrug	32
18. Forhandler	32

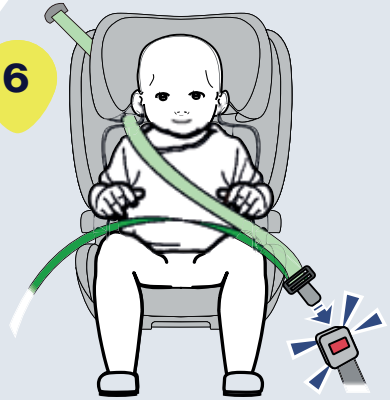




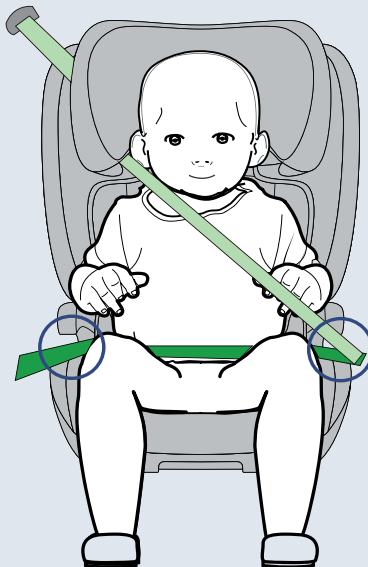
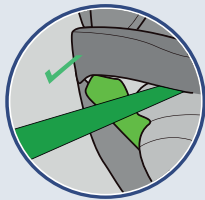
5



6

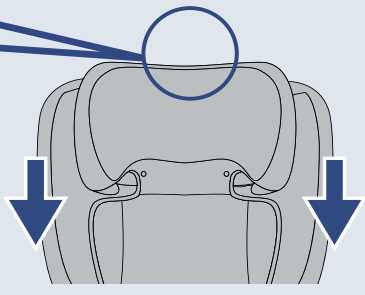
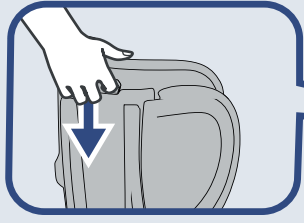


7

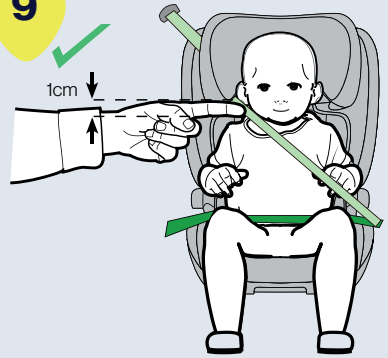




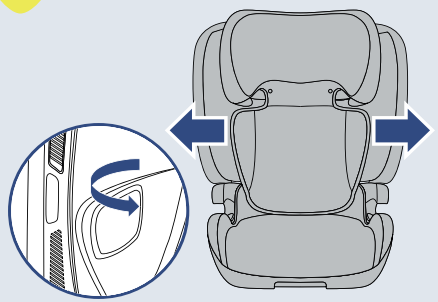
8



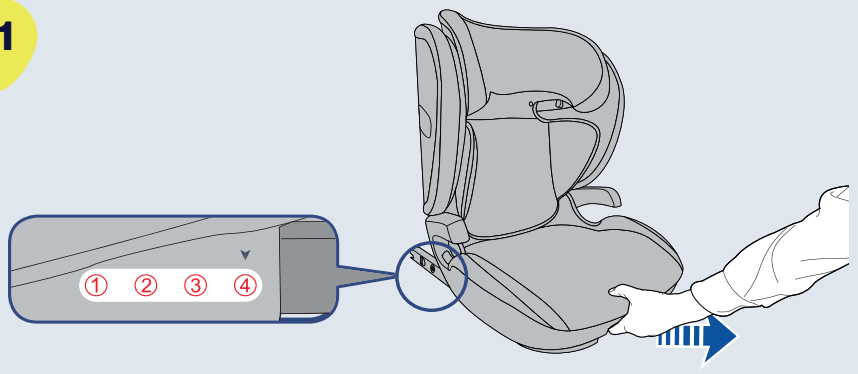
9



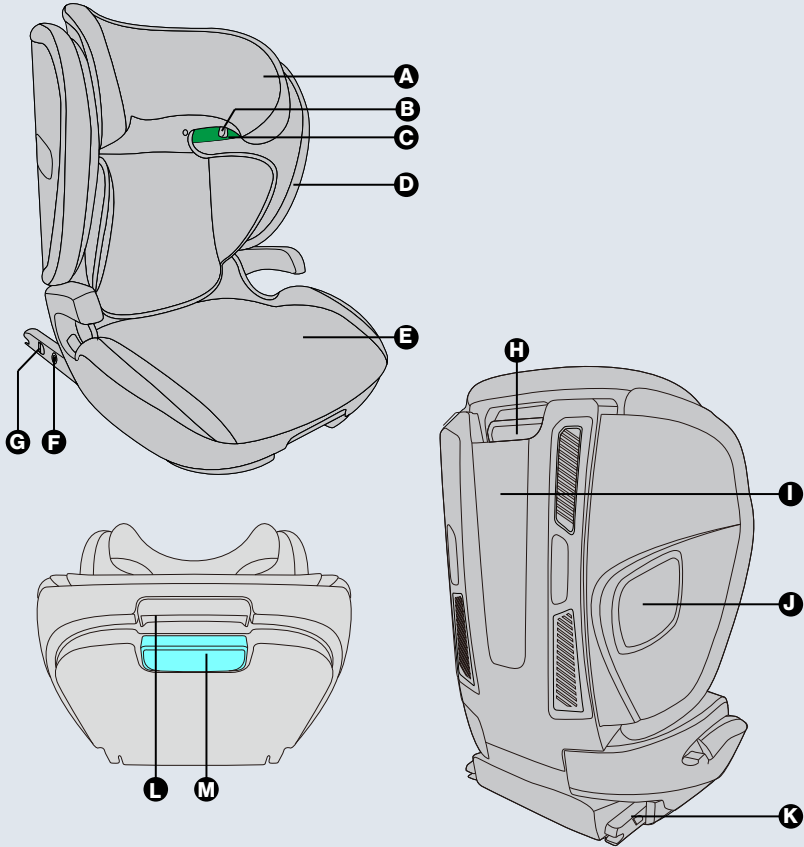
10



11



Parts



A	Head rest	H	Headrest height adjusting handle
B	Shoulder strap guide hook Unlocking part	I	Backrest
C	Shoulder strap guide hook	J	SIP Bumper Controller
D	Side wings	K	ISOFIX
E	Base	L	Angle adjustment handle
F	ISOFIX unlocking device	M	ISOFIX release handle
G	ISOFIX dual locking button		

Table of content

Parts	6
Important information	7
Product description	8
Allowed and disallowed positions	9
Installing the car seat in the vehicle	9
Restraining your child	10
Seat adjustment	10
Removing the car seat from your vehicle	11
Care and maintenance	11
Warranty	11

Thank you for choosing Axkid Nextkid

Read this instruction manual before installing Axkid NextKid car seat in your vehicle. For more information and installation videos visit www.axkid.com.

Axkid Nextkid is a forward-facing car seat approved for children between 100-150 cm and is approved according to ECE R129

If in doubt, contact your retailer who can demonstrate a correct installation. An incorrect installation could endanger your child.

Important information

To maximize your child's safety, it is important that you keep the following in mind:

- The seat is **ONLY** to be used forward facing and for children between 100-150 cm.
- The child should be a minimum of 140 cm in height to sit in front of an active airbag unless there are other recommendations from the car manufacturer. If you still wish to install the seat in such seating position the airbag must be switched off according to the vehicle manufacturers instructions.
- Should you have an accident, no matter how small, your child car seat should always be replaced. It may have damage that is undetectable and could seriously jeopardize your child's safety. For this reason, Axkid does not recommend purchasing secondhand child car seats.
- **DO NOT** use anything such as a cushion or coat to raise the child car seat off the passenger seat. In the event of an accident, the child car seat and the vehicle seat belts will not be able to protect your child as well as they should.
- Avoid placing your child in direct sunlight for extended periods of time to avoid risk of the child overheating.
- Never leave your child unattended in the car.
- Ensure any luggage or loose objects are secured in your vehicle as they may cause injuries to passengers in the event of a collision.
- Ensure that the child car seat does not become trapped by any moveable seats or doors within the vehicle.
- To prevent injury due to deterioration, discontinue using a child seat if it is older than 8 years or has been in a crash.
- All passengers must be secured in their seats using a safety belt.
- Read this instruction manual before installing the child car seat in your vehicle. For more information and installation videos visit www.axkid.com.
Keep this instruction manual for future reference.

- DO NOT attempt use any part of this child car seat with any other child car seat.
- DO NOT (except where described in this manual), attempt to disassemble or modify this child car seat or change the way the vehicle's seat belts are used.
- DO NOT use the child car seat in the home, or any other non-certified location. It has only been designed to be used in a car.
- Ensure that The child car seat is always secured to the vehicle car seat - even when not in use.
The child car seat must not be used without the textile cover.

Product Description

Product	Group	Installation	Type
Nextkid	100cm-135cm	3-point Belt/ ISOFIX+3-point Belt	Universal
Nextkid	135cm-150cm	3-point Belt/ ISOFIX+3-point Belt	Special vehicle

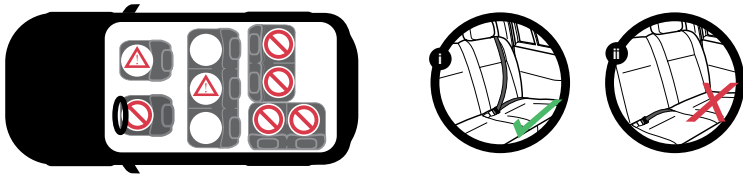
Allowed and disallowed positions

The Axxkid Nextkid can be used on any forward-facing passenger seat which has a 3-point seat belt, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standard. The Axxkid Nextkid cannot be used with a 2-point lap belt.

Front passenger seat (no active airbag)	YES
Front passenger seat (active airbag)	NO*
Forward-facing seat with 3-point safety belt	YES
Seat with 2-point safety belt	NO
Side-facing seats	NO
Rear-facing seats	NO

IMPORTANT: The child should be a minimum of 140 cm in height to sit in front of an active airbag unless there are other recommendations from the car manufacturer. If you still wish to install Axxkid Nextkid in such seating position the airbag must be switched off according to the vehicle manufacturers instructions. it is important to always check if the vehicles indicator light shows that the airbag is turned off.

IMPORTANT: Never use on rearward or side facing vehicle seats.



Installing the car seat in the vehicle

1. Place the child car seat in a suitable forward-facing position equipped ISOFIX connection points. If the vehicle's seat back is adjustable, ensure it is in the upright position.
2. Extend the ISOFIX release handle (M) by pushing the ISOFIX adjustment handle (K) and extending the sliders
3. Insert the ISOFIX connectors (K) to the ISOFIX connection point in the car. Make sure that there is a "click" sound and a green indication on both ISOFIX indicators (G).
4. Push the child car seat towards the vehicle seat back until there is no space between the vehicle seat back and the child car seat.

IMPORTANT: When the ISOFIX unlock button is displayed in green, the ISOFIX is in the locked state, and when it is displayed in red, it is in the unlocked state. When unlocking, press and hold the two lock buttons while pulling the ISOFIX unlocking piece backwards to complete the unlocking.

Restraining your child

5. Place your child in the child car seat and pull the shoulder strap through the green shoulder strap guide (C).
6. Move the belt in front of the child to the vehicle belt buckle. Insert the seat belt into the vehicle belt buckle and make sure that you hear a click.
7. Pass the lap belt through the green lap belt side guide.

WEIGHT: Tighten the strap in the protruding area and check the taut fit.

Seat adjustment

8. Pull the Headrest Adjusting Handle (H) upward to proper height, making sure the Shoulder Belt is level with your child's shoulder;
9. The correct height of the headrest is when there is 1 cm between the child's shoulder and the lower edge of the headrest (A). Once the right fit is found release the handle and check the headrest to ensure it is locked into position.
10. Pull the SIP Bumper Controller (J) to unlock and pull outward or push inward then you can make different sized according to Car's internal Situation. It can also be adjusted on one side.
11. Pull out the angle adjusting handle (L) on the front of the seat, meanwhile move the back of the seat to different angles. Adjust the seat into proper angle before fastening the belt on the child. (there are 4 positions.)

IMPORTANT: NEVER place your child in the Axxkid Nextkid whilst it is not fitted in a car, The car seat should never be used free-standing as it may tip backwards.

IMPORTANT: The lap belt is worn low over the hips. Check that the lap belt passes through both green lap belt side guides. Check that the shoulder belt passes through the green shoulder belt guide (C) diagonally across the child's chest and through the green lap belt side guide nearest to the seat belt buckle. Finally, check that all slack has been removed from the vehicle seat belt.

IMPORTANT: Make sure the seat belt buckle is not wedged or interfering with the lap belt side guides.

WARNING: An unoccupied the Axxkid Nextkid should be secured using a 3-point seat belt or the ISOFIX connectors if available.

IMPORTANT: DO NOT recline the child seat's backrest beyond the allowable adjustable range. If you hear a loud "click" whilst adjusting the backrest, then you have gone past the allowable range. Reclining the vehicle seat may adversely affect the position of the vehicle seat belt across the child and may result in death or serious injury during a crash. Refer to your vehicle owner's manual for adjusting the vehicle seat back with child seats.

Removing the car seat from your vehicle

To remove the Axkid Nextkid from the vehicle, press both ISOFIX buttons to release the Axkid Nextkid from the ISOFIX connection points(F) and lift the seat out of the vehicle.

Care and maintenance

- The Axkid Nextkid cover can be removed and washed in a washing machine at 30°C on the "Gentle Cycle" program. Do not put the cover in a dryer as this can damage the cover and the padding may separate from the fabric.
- Removing and refitting the seat covers.
 - Raise the headrest to its highest position to allow for more room to work.
 - Pull out the snap-fastener of the base cover and then pull down the base cover;
 - Pull out the cover of SIP Bumper from the rim of the seat and tear apart the macro tape.
 - Get the rope out of the hook, pull the cover of the Shoulder Guide out and then pull the whole headrest cover out
 - Visit www.axkid.com to find videos explaining how to remove and attach the cover.
- Any plastic parts of Axkid Nextkid can be cleaned with mild detergent and water. Do not use aggressive chemicals containing solvents etc., as this can cause damage to the plastic and compromise the safety of the car seat.
- Do not make any modifications or alterations to Axkid Nextkid other than those described in this instruction manual. Follow the instructions in this manual carefully. Any repairs must be carried out by the manufacturer or agent.
- If the seat cover needs replacing, ensure only original products from Axkid are used. If other products are used, the car seat safety system may be compromised and could lead to severe injury in case of an accident.

Recycling your base



Axkid strongly recommends recycling of old car seats. Before leaving the base at your local recycling station separate metal and plastic parts if possible. The main part of the base should be marked unsafe or expired (use a marker) to deter anyone from using it again. Please check your local municipal guidelines for recycling instructions for the different materials.

Warranty

Axkid Nextkid is covered by a 24-month warranty from date of purchase. Ensure you save your receipt and bring it to your place of purchase if you have any warranty issues.

The warranty does not cover:

- Normal wear and tear
- Damage due to incorrect use, neglect, or accident
- If repairs have been carried out by a third party
- All materials used have a very high UV-resistance rating. However, UV-light is very aggressive and will ultimately lead to fading of the seat cover. This is not covered by our warranty as it is considered normal wear and tear.





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18

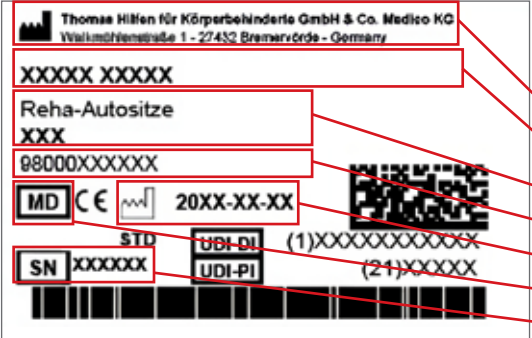
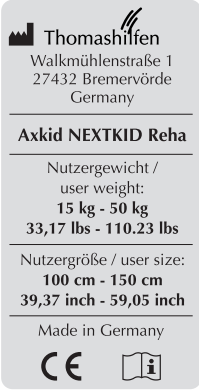
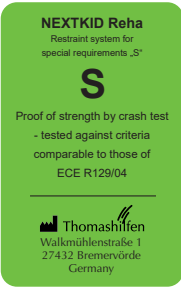


19



20

4. Mærkninger / Modellidentifikation

Klistermærke	Betydning
 <p>Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Mediso KG Walkmühlenstraße 1 - 27432 Bremerörde - Germany</p> <p>XXXXX XXXXX</p> <p>Reha-Autositze XXX</p> <p>08000XXXXXX</p> <p>MD CE (M) 20XX-XX-XX</p> <p>UDI-DI (1)XXXXXXXXXXXXX UDI-PI (21)XXXXX</p> <p>SN XXXXXX</p>	<p>Stregkode-label</p> <p>Placering på produktet (fig. 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Producent - Produktgruppe - Produktets navn - Varenummer - MD = Medicinsk udstyr - Dato for fremstilling - Serienummer
 <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremerörde Germany</p> <p>Axxkid NEXTKID Reha</p> <p>Nutzergewicht / user weight: 15 kg - 50 kg 33,17 lbs - 110,23 lbs</p> <p>Nutzergröße / user size: 100 cm - 150 cm 39,37 inch - 59,05 inch</p> <p>Made in Germany</p> <p>CE ⓘ</p>	<p>Typeplade</p> <p>Placering på produktet (fig. 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Producent - Produktets navn - Maks. brugervægt - CE-mærke - Følg instruktionerne for brug
 <p>NEXTKID Reha Restraint system for special requirements „S“</p> <p>S</p> <p>Proof of strength by crash test - tested against criteria comparable to those of ECE R129/04</p> <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremerörde Germany</p>	<p>Mærke til crashtest</p> <p>Placering på produktet (fig. 2)</p> <p>Information: Bevis for styrke gennem kollisionstest – testet efter kriterier, der svarer til dem i ECE R129/04</p>

5. Noter

5.1 Generel information

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang, eller få den læst op, hvis du har svært ved at læse. Hvis brugsanvisningen mangler, kan du downloade den fra www.thomashilfen.de. Indholdet af den digitale brugsanvisning kan forstørres.
- I nogle lande (f.eks. også i Tyskland) er det nødvendigt at medbringe en lægeordination (f.eks. en kopi af den eksisterende recept til omkostningsdækning af sædet af en omkostningsbærer). Dette gælder især, hvis sædet er blevet ændret i forhold til det originale Thomashilfen rehab-autosæde, eller hvis der anvendes tilbehør som f.eks. en drejplade, liggeplade eller fodstøtte.
- Tjek emballagen for transportskader, og at produktet er i perfekt stand.
- Ændringer af produktet er kun tilladt inden for rammerne af de tilsigtede justeringsmuligheder.
- Rengøring og daglig pleje kan udføres af pårørende og plejepersonale. Vedligeholdelse og inspektion udføres af specialiserede forhandlere.
- I nogle lande er det nødvendigt at medbringe en lægeerklæring.
- Rehab-autostolen kan bruges på et af bagsæderne og det forreste passagersæde.
- Den valgte autostol SKAL være fremadvendt.
- Al mærkning skal forblive på produktet og må ikke ændres.

5.2 Sikkerhedsinstruktioner

- Kontroller mindst hver 3. måned, om produktets indstillinger stadig passer til brugers aktuelle kropsmål. Få om nødvendigt indstillingerne justeret af en specialforhandler/ortopædisk tekniker.
- Kontrollér regelmæssigt (ugentligt), at justeringsmulighederne på produktet fungerer.
- Undgå at overbelaste produktet, og overhold den maksimale brugervægt eller den maksimale brugerstørrelse (se tekniske data).
- Efterlad aldrig brugeren uden opsyn med produktet.
- Produktet må kun bruges af én bruger ad gangen. Ingen andre personer må befinde sig i eller på produktet.
- Alle brugere skal være fortrolige med produktets funktioner. Det betyder, at brugeren i en nødsituation hurtigt kan fra produktet.
- Lad ikke brugeren være uden opsyn, når han eller hun stiger ind og ud af produktet. Hvis der lægges for meget vægt på fodstøtten, er der risiko for at glide eller vælte.

- Brugeren skal altid være fastspændt med 5-punkts positioneringssele (basisudstyr). Sædet og brugeren skal altid spændes fast med køretøjets 3-punktssele.
- Stærkt sollys og varme kan føre til høje overfladetemperaturer på produktet. Så er der risiko for skader ved kontakt. Brug først produktet igen, når det er kølet tilstrækkeligt ned. Beskyt generelt produktet mod direkte sollys.
- Overhold de sikkerhedsstandarder, der gælder for dit køretøj, i køretøjets betjeningsvejledning for at sikre brugerens sikkerhed.
- Brugsanvisningen skal forblive på produktet.
- Hvis der mod forventning skulle opstå en alvorlig hændelse med produktet, bedes du straks rapportere dette til vores virksomhed og den ansvarlige myndighed.
- Rygstabilisatoren er obligatorisk, når man bruger drejefunktionen.
- Brug om nødvendigt et egnet hjælpemiddel til at beskytte bilsæderne mod skader. Thomas Hilfen påtager sig intet ansvar for skader på bilens sæder

6. Tilsigtet brug

6.1 Tilsigtet brug / Anvendelsesområder

Axxid Nextkid Reha-autostolen er medicinsk udstyr i klasse 1.

Den er designet til transport af børn med handicap og til at opretholde en sikker siddestilling i motorkøretøjer. Sædet fastgøres for brugere <1 m med Toptehter og Isofix, for brugere >1 m med køretøjets egen 3-punkts sikkerhedssele. Rehab-autostolens 5-punktssæde bruges til at placere og støtte barnet i en oprejst siddestilling.

I nogle lande (f.eks. også i Tyskland) er det nødvendigt at medbringe en lægerecept (f.eks. en kopi af den eksisterende recept til omkostningsdækning af sædet af en omkostningsbærer). Dette gælder især, hvis sædet er blevet ændret i forhold til det originale Thomashilfen rehab-autosæde, eller hvis der anvendes tilbehør som f.eks. en drejeplade, Tilting base eller Fodstøtte.

Rehab-autostolen giver ekstra støtte til sikker siddestilling, stabilisering af hovedkontrol og et stabilt sæde i bækkenområdet samt støtte i fodområdet. Produktet tilbyder også en bred vifte af tilbehør til tilpasning.

Enhver anden brug eller brug ud over dette betragtes som ukorrekt brug.

6.2 Indikation / patientmålgruppe, tilsigtet bruger

Rehab-autostolen bruges til børn med strukturelle og/eller funktionelle begrænsninger eller dårlig kropsholdning i hoved- og overkropsområdet. Den sikrer en stabil og fysiologisk positionering, hvis en almindelig autostol ikke er tilstrækkelig til at sikre en stabil siddestilling i bilen.

6.3 Anvendelsesrisici og kontraindikationer

For at finde den rigtige rehab-autostol til brugeren bør den behandlende læge altid konsulteres. Hvis den bruges korrekt, kan risici udelukkes under brug. Der er ingen kendte kontraindikationer.

7. Produktbeskrivelse

7.1 Leveringens omfang

Dit produkt leveres formonteret i den grundlæggende konfiguration. Eventuelt tilbehør følger med produktet og skal monteres efterfølgende. Brugsanvisningen er vedlagt produktet.

7.2 Grundlæggende udstyr

Sæde og ryglæn med integreret 8-positioners højdejusterbar hovedstøtte; inkl. integrerede låsearme til forankring af sædet i Isofix-fastgørelsespunkterne i køretøjer med passende udstyr; sidekollisionsbeskyttelse med energiabsorberende elementer; aftagelige hoved-, bryst- og siddepuder; 5-punktssele; polstring af skuldersele; polstring af seleskjold; aftagelig abduktionsguide; aftagelige betræk.

7.3 Ibrugtagning

- Fjern forsigtigt transportlåsen og emballagen
- Opbevar emballagemateriale og smådele utilgængeligt for børn, for at undgå risiko for indtagelse eller kvælning.

7.4 Uddannelse af brugere

Brugeren instrueres i brugen af dette hjælpemiddel af autoriseret fagpersonale med henvisning til denne brugsanvisning.

Specialkonsulenten skal installere sædet i køretøjet sammen med brugeren og justere sædet til den aktuelle brugers respektive mål.

Det skal sikres, at brugeren er blevet instrueret i alle produktets funktioner og i, hvordan det monteres og afmonteres fra køretøjet.

8. Indstillingsmuligheder / Performance-funktioner

8.1 5-punkts sele

Bemærk venligst

5-punktsselen bruges til at placere barnet i autostolen og beskytter det ikke i tilfælde af en ulykke. Bilens 3-punktssеле skal altid bruges til at sikre barnet i sædet.

8.2 Ændring af bæltelængden:

Der er to forskellige fastgørelsesøjer i den øverste del af skulderstropperne til at fastgøre de øverste skulderstropper til hovedstøtten i en passende længde.

Træk i de løse stropper for at afkorte og stramme stropperne. For at forlænge stropperne skal du trykke på remstrammerens udløser og derefter trække i stroppen til den ønskede længde. Ved at ændre justeringsområdet på bæltespænderen kan du tilpasse bæltet endnu bedre til brugeren. Skridtremmens længde kan justeres. Det gør det muligt at tilpasse bæltespændet til brugeren.

8.3 Fastgørelse af bælte:

Tryk på den røde fordybning på hættten for at åbne den.

For at lukke bæltet skal du sætte de to øverste bælteholdere ind i spændet og trykke dem sammen, indtil de går i indgreb med et hørbart "klik".

Fig. 1: Åbning af bæltespændet ("klik")

8.4 Hoveddæksel

Hovedbeklædningen er foret på indersiden med et blødt velourstof, der er velegnet til velcro. Det gør det muligt at sætte ekstra polstring på, hvis det er nødvendigt.

8.5 Thorax-pelotte puder (fig. 2)

Thorax-pelotterne kan fastgøres til venstre og højre i sideområdet i forskellige højder ved hjælp af velcrobånd uden støtter.

8.6 Styring på siden af sædet (fig. 3)

Sædets sidestyr fastgøres til sidestyrene og fastgøres bag sædet med fastgørelseslisterne.

8.7 Styring af bassin (fig. 4)

Bækkenpuderne giver størst mulig støtte og forbedrer siddestillingen for meget smalle brugere.

8.8 Abduktionsguide (fig. 5)

Abduktionsguiden føres fremad med bæltestroppen gennem sædehynden og fastgøres med trykknappen.

9. Tilbehør

Bemærk: Oplysninger om installation findes i de respektive brugsanvisninger, som er vedlagt direkte med tilbehøret. Hvis brugsanvisningen mangler, kan du downloade den fra www.thomashilfen.de. Tilbehøret monteres/afmonteres ved hjælp af standardværktøj.

9.1 Adapter plate (fig. 6)

Adapter pladen er en forudsætning for brug af andet tilbehør. Den skrues fast under rehab-autostolen med de 4 skruer.

9.2 Rotationsfunktion (fig. 7)

Med drejefunktionen kan rehab-autostolen drejes mod bilens dør. Det gør man ved at trykke på det røde udløserhåndtag og dreje sædet mod døren. Det gør det lettere for plejepersonalet at forflytte brugeren og få adgang til bilsædets 5-punktssele.

Det gør det lettere for brugeren at komme ind og ud af sædet på egen hånd. Sæt drejefunktionen fast under adapter pladen på rehabiliteringssædet.

9.3 Tilt-funktion (fig. 8)

Vippefunktionen gør det lettere at optimere brugerens position, hvis kontrollen over overkroppen eller hovedet er begrænset. Vippefunktionen gør det muligt at vippe "Nextkid Reha" bagud i trin på 2,5°.

For at indstille den ønskede hældning løsnes de to riflede skruer på siden. Skift hældning, og fastgør tilting basen igen med de riflede skruer. Hældningsfunktionen kan justeres fra 0° til 10°.

9.4 Rotations- og vippefunktion (fig. 9))

Rotations- og vippefunktionen kombinerer de to funktioner i ét tilbehør. (Rotationsfunktion og 10° vippefunktion)

9.5 Adapter til fodstøtte (fig. 10)

Fodstøtteadapteren bruges til at holde en fodstøtte eller en støttefod, hvis der ikke bruges en dreje-, vippe- eller dreje- og vippefunktion.

9.6 Stabiliseringsbøjle (fig. 11))

Hvis dit køretøj ikke har en Isofix-forbindelse, kan stabiliseringsbøjlen bruges som et alternativ. Stabiliseringsbøjlen sættes bagfra ind i

Skub stabiliseringsbeslaget ind i holderen under sædepladen. Skru de medfølgende skruer løst ind i holderen, så stabiliseringsbøjlen stadig kan bevæges.

Bestem den ønskede position for stabiliseringsbøjlen: Placer sædet i køretøjet, og før stabiliseringsbøjlen ind mellem sædeoverfladen og køretøjets ryglæn. Ryglænet på rehabiliteringssædet skal have så meget kontakt som muligt med køretøjets ryglæn. Markér den ønskede position ved overgangen mellem stabiliseringsbøjlen og beslaget under sædepladen. Fjern rehabiliteringssædet fra køretøjet, og fastgør stabiliseringsstangen i den markerede position. Stabiliseringsbøjlen kan også bruges på hovedet, afhængigt af køretøjets midte. Dette gøres ved at montere beslaget med bøjningen vendt enten opad eller nedad.

9.7 Fodstøtte (fig. 12)

Fodstøtten giver støtte til brugerens fødder. Fodstøtten foldes op for at komme ind og ud af kørestolen. En magnet holder fodstøtten fast i denne position. Fodstøtten skubbes ind i holderen forfra. Juster fodstøttens dybde til sædet i køretøjet. Skru fodstøtten fast på siderne af holderen med de medfølgende skruer.

Den ønskede vinkel kan indstilles ved hjælp af de røde excentriske håndtag på begge sider. Sørg for, at de excentriske håndtag er spændt godt fast efter justering. Vælg højden på fodstøttebenene, så de støtter rehabiliteringssædet sikkert i køretøjets fodrum. Højden kan justeres ved hjælp af sideskruerne. Sørg for, at unbrakoskruerne er til stede på fodstøtten. Den endelige justering foretages ved at justere fodstøttens fødder. Lås altid gevindstangen med plastiklåsেমত্রিকerne!

Hvis fodstøtten ikke er i den rigtige højde for brugeren, skal du løsne skruerne på begge sider af fodstøtten. Juster til den korrekte højde for brugeren, og spænd skruerne igen.

9.8 Støttefod (fig. 13)

Støttebenet giver støtte til genoptræningssædet i køretøjets fodrum. Støttefoden skubbes ind i holderen forfra. Juster støttebenets dybde til sædet i køretøjet. Fastgør støttefoden med de medfølgende skruer.

Den ønskede vinkel kan indstilles ved hjælp af de røde excentriske håndtag på begge sider. Sørg for, at de excentriske håndtag er spændt godt fast efter justering.

Vælg højden på støttebenene, så de støtter genoptræningssædet sikkert i bilens fodrum. Højden kan justeres ved hjælp af gevindstængerne. Det er vigtigt at låse gevindstangen med plastikjusteringen efter justering af højden.

9.9 Støtte under armene (fig. 14)

Det nederste armlæn placeres på sideforhøjningerne af rehabiliteringssædet. De korte stropper på siden af bordet føres bagud og fastgøres til D-ringene på 5-punktsselen. De nedadvendte stropper fastgøres til fleecestrimlerne på sædeskallen. Juster derefter selelængden, så dit barn kan få god brug af støtten under armene, og så den ikke klemmer dit barn..

9.10 Stabilisatorer i ryggen (fig. 15)

Rygstabilisatorerne er obligatoriske, når man bruger drejefunktionen. Brug uden dem kan føre til skader på genoptræningssædet eller i værste fald til, at barnet kommer til skade.

For at montere rygstabilisatorerne skal du fjerne sæde- og rygpuderne. Indstil de justerbare sidevinger til den største position. Skub derefter rygstabilisatorerne med krogen ind i siden af ryggen, og fastgør dem med skruerne i hulrumsforankringerne på sædeoverfladen. Monter derefter betrækket.

9.11 Bæltestik (fig. 16)

Det gode stik er designet til at forhindre brugeren i at vride sig ud af 5-punktsselen under rejsen.

For at montere bæltekoblingen skal du løsne bæltestropperne fra plastikspænderne. (Løsn ikke skruerpunkterne!) Bæltekonnektoren kan derefter trækkes på de to synlige bælteender. Sæt derefter de frie bælteender fast på plastikspænderne igen.

Seleforbindelsen skal altid fastgøres under plastspænderne!

9.12 Abduction block, adjustable (fig. 17)

Abduction block, adjustable, er fastgjort til adapter pladen og kan justeres i højden og dybden. Den kan kun bruges i kombination med adapter pladen. Dette tilbehør tilsidesætter Sleep Well-systemet.

9.13 Siddedybdeforlængelse (fig. 18)

Siddedybdeforlængelsen bruges til at forlænge sædeoverfladen for højere brugere og dermed maksimere siddekomforten. Siddedybdeforlængelsen er fastgjort til adapter pladen og kan monteres i enhver dybde. Den kan kun bruges i kombination med adapter pladen. Dette tilbehør tilsidesætter Sleep Well-systemet.

9.14 Siddekile (fig. 19)

Siddekilen gør det nemt at vippe sædet med 10°. Vinklen kan ikke justeres.

9.15 Anti-escape-vest (fig. 20)

Anti-escape-vesten forhindrer barnet i at vride sig ud af autostolens sele. Farlige mellemrum mellem selen og barnet dækkes, som barnet ellers ville bruge til at trække selen af skuldrene.

9.16 Autostolsbeskytter med ryg

Bilsædebeskytteren med ryg beskytter dit bilsæde mod skader eller farveafskrabninger forårsaget af rehabiliteringssædet, som kan opstå ved brug af drejefunktionen eller under kørsel. Monter først bilsædebeskytteren på bilsædet, før du monterer rehabiliteringssædet i bilen.

9.17 NapUp

Hvis brugeren har brug for et hovedfikseringssystem, kan du montere NapUp inde i hovedstøtten ved hjælp af NapUp's Montage-vejledning.

10. Tekniske data

Axxid NEXTKID Reha

Sædedybde (op til skridtgjord)	23 cm
Sædedybde (forreste kant)	37 cm
Sædebredde	22 - 29 cm
Ryghøjde (sæde indvendigt)	55 - 75 cm
Skulderhøjde (seleføring)	30 - 51 cm
Skulderbredde (basismodel)	35 - 42 cm
Sædehældning (med Tilting base)	2,5° / 5° / 7,5° / 10°
Totale mål (B x H x D)	44 x 62 x 48 cm
Sædets vægt (basismodel)	8,5 kg
Brugerhøjde	100 - 150 cm
Maks. brugervægt	50 kg

11. Specifikationer for materialer

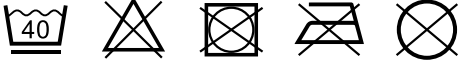
Det anvendte polstermateriale er "flamme hæmmende", testet i overensstemmelse med DIN EN 1021-1 og DIN EN 1021-2. Graden af modstandsdygtighed over for antændelse i materialer og samlinger er testet i overensstemmelse med standarder og vurderet som uskadelig. Stoffet af 100 % polyester er et åndbart stof af høj kvalitet og er blevet testet positivt for biokompatibilitet. (DIN EN ISO 10993-5 og 10993-10)

12. Rengøring, vedligeholdelse og reparation

12.1 Rengøring, plejeinstruktioner og desinfektion i hverdagen

12.1.1 Polstring

Betrækket er nemt at fjerne med et par enkle trin og kan vaskes separat. De består af et stofbetræk og om nødvendigt skumindsatser. Tjek, om betrækket har lynlås eller velcrolukning. Hvis det er tilfældet, skal du åbne puden og fjerne skumindsatsen før vask. Vær også opmærksom på følgende plejeanvisninger.



Vi vil gerne gøre opmærksom på, at selv tekstiler af høj kvalitet kan falme på grund af langvarig og intensiv udsættelse for sollys eller hyppig vask.

I tilfælde af brugerskifte tilbyder producenten et "pudesæt til genbrug".

12.1.2 Velcrolukninger

For at bevare velcrolukningernes funktion skal du børste velcroremmene med en børste fra tid til anden. Luk eller dæk altid velcrolukningerne til, når du vasker.

12.1.3 Plastdele

Plastdele på produktet kan rengøres og desinficeres med kommercielt tilgængelige sæber (neutral sæbe)..

12.1.4 Metaldele

Metaldele på produktet kan rengøres og desinficeres med kommercielt tilgængelige sæber (neutral sæbe).

12.1.5 Desinfektion

Rengør betræk, plastdele og metaldele, før du desinficerer.

Tør alle plast- og metaldele af produktet af med et fugtigt desinfektionsmiddel. Der bør kun anvendes vandbaserede desinfektionsmidler. Følg producentens brugsanvisning, når du desinficerer.

Hynder og betræk skal desinficeres før hver genanvendelse. Brug et egnet rengøringsmiddel i overensstemmelse med retningslinjerne fra VAH (Verbund für Angewandte Hygiene e.V.), eller brug et "polstersæt til genbrug", som tilbydes af producenten.

12.2 Vedligeholdelse og inspektion af den specialiserede handel

12.2.1 Forberedelse

Produktet skal være ledsaget af en brugsanvisning. Hvis den ikke findes, skal du bede om den fra producenten. Sæt dig ind i produktets funktioner. Hvis du ikke er fortrolig med produktet, skal du læse brugsanvisningen, før du tester. Rengør produktet, før du starter testen. Overhold plejeanvisningerne og de produktspecifikke testanvisninger i brugsanvisningen. Hvis du har yderligere spørgsmål, bedes du kontakte din uddannede specialkonsulent eller Thomashilfen direkte.

Service og reparationer på produktet må kun udføres af specialiseret personale. Brugeren af dette produkt skal sørge for, at de foreskrevne inspektioner/vedligeholdelse udføres regelmæssigt og i god tid. Hvis der kan konstateres skader, skal brugeren aktivt informere os og straks få skaden udbedret af kvalificeret personale.

12.3 Vedligeholdelsesplan - årlig inspektion

	Rækkevidde	Funktion	Skader	Udskiftning
1	Sædeenhed	👁	👁	
2	Vinkeljusteringer	👁	👁	
3	Polstring		👁	
4	Bælter	👁	👁	
5	Plastdele	👁	👁	
6	Møtrikker og bolte	👁	👁	
7	Mærkning		👁	
Tilbehør				
8	Polstring		👁	
9	Justeringsmuligheder	👁	👁	
10	Plastdele	👁	👁	
11	Metaldele	👁	👁	
12	Møtrikker og bolte	👁	👁	
udført af:			på:	
👁 = Inspektion 🔄 = Genbrug ✓ = Inspektion afsluttet				

12.4 Reservedele

Der må kun bruges originale reservedele til reparationer. En liste over reservedele kan findes online på www.thomashilfen.de. For at få de korrekte reservedele eller for eventuelle tekniske tilbagekaldelser har vi altid brug for serienummeret / UDI-PI og den nøjagtige UDI-DI.

Afmontering/montering af reservedele må kun udføres af specialiseret personale! Hvis det er nødvendigt at returnere produktet, skal du sørge for, at det er pakket forsvarligt ind til transport.

12.5 Opbevaring

Opbevar produktet på et sikkert sted, når det ikke er i brug. Placer ikke tunge genstande på produktet under opbevaring. Beskyt produktet mod vejrpåvirkninger som regn, stærkt sollys og frost. Hvis produktet er vådt, skal du tørre metal- og plastdelene af og tørre betrækket, før du opbevarer produktet..

12.6 Bortskaffelse af affald

Hvis produktet ikke længere kan bruges på grund af dets tilstand eller har nået slutningen af sin levetid, kan det genbruges hos det lokale affaldsselskab. Overhold de lokale regler for genbrug og bortskaffelse.

13. EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed på eget ansvar, at dette produkt, eventuelle varianter og tilbehør er i overensstemmelse med de grundlæggende regler. En aktuel EU-overensstemmelseserklæring kan downloades fra www.thomashilfen.de eller rekvireres direkte fra os.

14. Garanti

Thomashilfen tilbyder dig to års lovpligtig garanti på dette produkt. Perioden begynder på tidspunktet for levering af varerne. Garantien dækker alle krav, der forringer funktionen. Dette omfatter ikke skader forårsaget af forkert brug (f.eks. overbelastning eller naturlig slitage).

15. Levetid

Produktet har en levetid på op til 6 år med korrekt og regelmæssig vedligeholdelse baseret på producentens anvisninger. Produktet kan bruges ud over denne periode, hvis det er i en sikker og teknisk perfekt tilstand. Opbevaringsperioder hos specialforhandlere er ikke medregnet i levetiden.

Den teoretiske levetid er ikke en garanteret levetid. Den afhænger af brugsintensiteten og skal altid vurderes fra sag til sag af specialforhandleren.

Levetiden omfatter ikke sliddele som polstring, betræk osv.

16. Livstid

Produktet har en levetid på 8 år eller 2 genanvendelser (3 anvendelser), hvis de betingelser, der er angivet for levetiden, er opfyldt. Levetiden består af levetiden og opbevaringstiden mellem genanvendelserne.

17. Genbrug

Produktet er ikke egnet til genbrug

18. Forhandler



Birdhouse

Peder Skrams Vej 1

5220 DK-Odense SØ.

Phone: +45 60139399

E-Mail: support@birdhouse.dk

Internet: www.birdhouse.dk



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany
Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19
E-Mail: info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.de